

PSALM 119:73-80

KJV

73

Thy hands **have made** me
and **fashioned** me:
give me understanding,
that

I may learn thy
commandments.

74

They
that **fear** thee
will be glad
when
they **see** me;
because ^{kî}
I have hoped
\in ^{le} thy word.

75

I know,
O LORD,
that ^{kî}
thy judgments **are** right,
and
that
thou
\in faithfulness
hast afflicted me.

⁷⁶ **Let,**
I pray thee,
thy merciful kindness **be**
\for ^{le} my comfort,
\according to ^{ke} thy word
\unto thy servant.

Berean Study Bible

73

Your hands **have made** me
and
fashioned me;
give me understanding
\^{to} **learn** Your commandments.

74

May those
who **fear** You
see me
and
rejoice,
for ^{kî}
I have hoped
\in ^{le} Your word.

75

I know,
O LORD,
that ^{kî}
Your judgments **are** righteous,
and
that
\in faithfulness
You **have afflicted** me.

76

May
Your loving devotion **comfort** me,
I pray,
\according to ^{ke} Your promise
\to Your servant.

RVA

73

Tus manos me **hicieron**
y
me formaron:
Hazme entender,
y
aprenderé tus mandamientos.

74

Los
que te temen,
me **verán**,
y
se alegrarán;
Porque ^{kî}
\en ^{le} tu palabra
he esperado.

75

Conozco,
oh Jehová,
que
tus juicios **son** justicia,
Y
que
\conforme á tu fidelidad
me **afligiste.**

⁷⁶ **Sea** ahora tu misericordia
para ^{le} **consolarme,**
\Conforme ^{ke} á lo
que
has dicho
\á tu siervo.

77 Let
thy tender mercies come
unto me,
that
I may live:
for ^{kî}
thy law is my delight.
78

Let
the proud be ashamed;
for ^{kî}
they dealt perversely
with me
without a cause:
but
I will meditate
in ^{bē} thy precepts.
79

Let
those
that fear thee
turn
unto me,
and
those
that have known thy
testimonies.
80

Let
my heart be sound
in ^{bē} thy statutes;
that
I be not ashamed.

77 May
Your compassion come
to me,
that
I may live,
for ^{kî}
Your law is my delight.
78

May
the arrogant be put
to shame
for subverting me
with a lie;
I will meditate
on ^{bē} Your precepts.
79

May
those
who fear You
turn
to me,
those
who know Your testimonies.
80

May
my heart be blameless
in ^{bē} Your statutes,
that
I may not be put
to shame.

77
Vengan
á mí
tus misericordias,
y viva;
Porque ^{kî}
tu ley es mi deleite.
78

Sean avergonzados los soberbios,
porque ^{kî}
sin causa
me han calumniado:
Yo
empero,
meditaré
en ^{bē} tus mandamientos.
79

Tórnense
á mí
los
que te temen
Y
conocen tus testimonios.
80

Sea mi corazón íntegro
en ^{bē} tus estatutos;
Porque
no sea yo avergonzado.

73

hands || have made | me

\Thy
and
fashioned | me:

|| give | understanding,

\me

that

I || **may learn | commandments**
\thy

74

They || will be glad

that || **fear | thee**

when

they || see | me;

because ^{kî}

I || **have hoped**
in ^{le} word.
\thy

73

hands || have made | me

\Your
and
fashioned | me:

|| give | understanding,

\me **to learn | commandments.**

\Your

those ||
see | me
and
rejoice,
who || **fear | You**

|| May | ^

for ^{kî}

I || **have hoped**
in ^{le} word.
\Your

73

manos || hicieron | me

\Tus
y
formaron | me

|| Hazme entender,

y

|| aprenderé | mandamientos.
\tus

74

Los || verán | me

que || **temen | te**

y
se alegrarán;

Porque ^{kî}

|| he esperado.
en ^{le} palabra
\tu

O LORD,

that ^{kî}
judgments || are \right,
 \thy
 and
 that
thou || hast afflicted | me.
in faithfulness

I || know | ^

I || pray | thee,

kindness ||
 \thy \be
 \merciful \for ^{le} comfort,
 \my
 \according to ^{ke} word
 \thy
unto servant.
 \thy

|| Let | ^

mercies ||
 \thy \tender \come
 \unto me

|| Let | ^

that

I || may live:

O LORD,

that ^{kî}
judgments || are \right,
 \Your
 and
 that
You || have afflicted | me.
in faithfulness

I || know | ^

I || pray

devotion ||
 \Your \comfort | me
 \loving \according to ^{ke} promise
 \Your
 \to servant.
 \Your

|| May | ^

compassion ||

\Your \come
 \to me

|| May | ^

that

I || may live,

oh Jehová,

que ^{kî}
juicios || son \justicia,
 \tus
 Y
 que
 || afligiste | me.
conforme á fidelidad
 \tu

|| Conozco | ^

misericordia || Sea

\tu \ahora
 \para ^{le} consolarme,
 \Conforme ^{ke} á lo
 || has dicho | que
 \á siervo.
 \tu

misericordias || Vengan

\tus \lá mí

y

|| viva;

for ^{kî}
law || is \ delight.
\thy \my

78

the proud ||
|| Let | ^ \be ashamed;

for ^{kî}
they || dealt perversely ^{H5791}
\with me
\without a cause:

but
I || will meditate
\in ^{be} precepts.
\thy

79

those ||
\turn
\unto me,
that || fear | thee
and
those
that || have known | testimonies
\thy

|| Let | ^

for ^{kî}
law || is \ delight.
\Your \my

78

the arrogant ||
|| May | ^ \be put
\to shame
\for subvert^{ing} | me
\with a lie;

I || will meditate
\on ^{be} precepts.
\Your

79

those ||
\turn
\to me,
who || fear | You
those
who || know | testimonies
\Your

|| May | ^

Porque ^{kî}
ley || es \ delete.
\tu \mi

78

los soberbios || Sean avergonzados

porque ^{kî}

|| han calumniado | me
\sin causa

empero
Yo || meditaré
\en ^{be} mandamientos.
\tus

79

|| Tórnense
\á mí
los
que || temen | te
\y
conocen | testimonios.
\tus

heart ||

\my \be \sound
in ^{b^e} statutes;
\thy

|| Let | ^

that

I || be ashamed.
\not

heart ||

\my \be \blameless
in ^{b^e} statutes;
\Your

|| May | ^

that

I || may be put.
\not
to shame

corazón || Sea \ íntegro

\mi \en ^{b^e} estatutos;
\tus

Porque

yo || sea avergonzado.
\no

H9997 ^{l^e}
H9996 ^{b^e}
H9995 ^{k^e}
H3588 ^{kⁱ}
H413 ^{'el}

LORD